



**19^e séance publique à l'Hôtel de Ville
le 28 mai 2013
à 18 h 00 et 20 h 30**

O R D R E D U J O U R

A. OPERATIONS PRELIMINAIRES

1. Communications.
2. Election complémentaire d'un membre à la Commission permanente de politique régionale, en remplacement de M. Benoît Gaillard (Soc.), démissionnaire.

B. QUESTIONS ORALES

C. RAPPORTS

- R11. [Motion de M^{me} Anne-Françoise Decollogny et consorts](#) : « Qualité de vie : pour un 30 km/h au centre-ville ». (TRX). [NATACHA LITZISTORF SPINA](#).
- R53. [Pétition de Tamara Primmaz, Cristina Kupfer-Roque et consorts \(2030 sign.\)](#) pour un meilleur encadrement des « nuits lausannoises ». (LSP, EJCS, SIPP). [COMMISSION DES PETITIONS \(MARIE-ANGE BRELAZ-BUCHS\)](#).
- R55. [Motion de M^{me} Natacha Litzistorf Spina](#) pour une planification du logement à l'échelle de l'agglomération. (TRX, LSP). [COMMISSION DE POLITIQUE REGIONALE \(MARLENE VOUTAT\)](#).
- R57. [Pétition du Comité Riant-Mont et consorts \(736 sign.\)](#) : « Défendons le Tunnel et Riant-Mont : pas de zone de non-droit à Lausanne ! » (LSP). [COMMISSION DES PETITIONS \(SANDRINE SCHLIENGER\)](#).
- R60. [Pétition du Collectif « NON à l'antenne U1 orientée vers l'école de Floréal » et consorts \(763 sign.\)](#) contre une antenne prévue sur un immeuble voisin de l'école de Floréal et orientée en direction de cet établissement. (TRX). [COMMISSION DES PETITIONS \(EVELYNE KNECHT\)](#).
- R61. [Préavis N° 2012/40](#) : Gestion des immeubles du patrimoine financier de la Ville de Lausanne. Mise en œuvre des recommandations de l'audit, clarification des procédures et amélioration du contrôle interne. Réponse à la motion de M^{me} Isabelle Truan et consorts : « Critères d'attribution et conditions locatives du patrimoine de la Ville de Lausanne ». (LSP). [DAVID PAYOT](#).



- [R62.](#) [Motion de M. Bertrand Picard](#) : « Logements locatifs adaptés à la personne âgée ». (LSP). [ROLAND RAPAZ](#).
- [R63.](#) [Postulat de M^{me} Elisabeth Müller](#) : « Et si on reparlait du péage urbain ? » (AGC). [COMMISSION DE POLITIQUE REGIONALE \(MARLENE VOUTAT\)](#).
- [R64.](#) [Préavis N° 2012/35](#) : Bilan du contrat de quartier de Montelly. (SIPP, TRX). [GIANFRANCO GAZZOLA](#).
- [R66.](#) [Préavis N° 2012/52](#) : Réaménagement de diverses places de jeux (2^e étape). (FIPAV, EJCS). [FRANCOISE LONGCHAMP](#).
- [R67.](#) [Postulat de M. Valéry Beaud](#) : « Pour une desserte en métro m3 adaptée au futur écoquartier des Plaines-du-Loup ? » (TRX). [ROLAND PHILIPPOZ](#).
- [R68.](#) [Rapport-préavis N° 2012/55](#) : Réponse au postulat de Charles-Denis Perrin et consorts : diminuer les exigences réglementaires pour augmenter l'isolation des bâtiments. (TRX). [ANNE-FRANCOISE DECOLLOGNY](#).
- [R70.](#) [Préavis N° 2012/60](#) : Plan partiel d'affectation concernant les parcelles N^{os} 1558, 1603, 4721, 4725, 4773 et (4794) sises entre l'avenue de Rhodanie et le chemin du Muguet. Radiation du plan partiel d'affectation N° 653 du 6 décembre 1991. Inscription d'une servitude de passage public à pied et autres moyens de mobilité douce sur les parcelles N^{os} 4773, 4794 et 20043. Inscription d'une servitude de passage public à pied et autres moyens de mobilité douce et pour petits véhicules d'entretien sur les parcelles N^{os} 4721 et 4725. (TRX). [JEAN-LUC CHOLLET](#).
- [R71.](#) [Rapport-préavis N° 2012/37](#) : Piscine de Mon-Repos. Réponses aux postulats de M. Benoît Biéler et de M^{me} Sophie Michaud Gigon. (SIPP). [CHRISTIANE JAQUET-BERGER](#).
- [R72.](#) [Rapport-préavis N° 2012/43](#) : Bellerive-Plage. Réponses aux postulats de M. Guy Gaudard et de M. François Huguenet, ainsi qu'aux deux nouvelles conclusions apportées par le Conseil communal au rapport-préavis N° 2009/67. Demande de crédit complémentaire. (SIPP, TRX). [EVELYNE KNECHT](#).
- [R73.](#) [Pétition du collectif « NON au projet de la Bâloise – NON au bétonnage des Cottages » et consorts](#) (718 sign.) : « Opposition aux demandes de permis de construire (P) au ch. des Cottages 1, 3 et 5 ». (TRX). [COMMISSION DES PETITIONS \(HENRI KLUNGE\)](#).
- [R74.](#) [Motion de M^{me} Françoise Longchamp et consorts](#) : « Pour un fonds spécial, pour risques de tournées, partagé ». (AGC). [MARIA VELASCO](#).
- [R75.](#) [Rapport-préavis N° 2012/57](#) : Réponse à la motion Pierre-Yves Oppikofer « Soutien de la Ville de Lausanne au projet pilote 'Mentorat Emploi Migrants' de l'EPER (Entraide Protestante Suisse) pour l'insertion professionnelle des migrantes et migrants ». (EJCS, AGC). [MARIA VELASCO](#).



- [R79a. Motion de M. Nkiko Nsengimana et consorts](#) : « Lausanne consommerait-elle autant de coke qu'Amsterdam ? Pour un état des lieux et le développement de stratégies de lutte répressives contre le trafic de drogue et le blanchiment d'argent issu de la drogue ». (LSP) ;
- [R79b. Postulat de M. Nkiko Nsengimana et consorts](#) : « Nous avons la loi, ils ont le temps ! La lutte contre le trafic de drogue de rue passe aussi par la réappropriation de l'espace public et par la mobilisation citoyenne ». (SIPP, LSP). [MAGALI ZUERCHER](#).
- [R80. Postulat de M. Valéry Beaud](#) : « Pour une différenciation de l'offre en stationnement selon le type de localisation, aussi pour les affectations au logement ». (TRX). [CLAUDE-ALAIN VOIBLET](#).
- [R81. Motion de M. Gilles Meystre](#) demandant de transformer l'impôt sur les divertissements en une taxe affectée à la sécurité lausannoise. (SIPP). [PHILIPPE CLIVAZ](#).
- [R83. Motion de M. Jean-Michel Dolivo et consorts](#) : « La Ville doit aussi développer une politique à plusieurs niveaux pour loger les personnes précarisées ! » (LSP, EJCS). [THERESE DE MEURON](#).
- [R84. Motion de M. Hadrien Buclin](#) : « Pour une information officielle à tous les habitants de la commune de Lausanne concernant leurs droits de locataires ». (LSP, AGC, SiL). [SARAH NEUMANN](#).
- [R85. Pétition de Jean-Jacques Bort et consorts](#) (14 sign.) demandant une limitation de la vitesse à 30 km/h au chemin du Levant. (TRX). [COMMISSION DES PETITIONS \(MARIE-ANGE BRELAZ-BUCHS\)](#).
- [R86. Motion de M. Julien Sansonnens](#) : « Antennes de téléphonie mobile : le principe de précaution doit s'appliquer ». (TRX). [CHRISTELLE ALLAZ](#).
- [R87. Préavis N° 2012/62](#) : Chemin de Bon-Aabri 1 à Lausanne. Parcelle 4774. Cession à l'Etat de Vaud de la part de la Communauté héréditaire en mains de la Commune de Lausanne. (LSP). [MARIA VELASCO](#).
- [R88. Rapport-préavis N° 2013/5](#) : Réponse au postulat de M. Laurent Guidetti « Pour des conditions de travail décentes dans les bureaux mandatés par la Ville ». (EJCS, TRX). [ANDRE MACH](#).

D. DROITS DES CONSEILLERS COMMUNAUX

INITIATIVES

- [INI29. Projet de règlement de M. Philipp Stauber et consorts](#) : « Lausanne sans mendicité ». (15^e/16.4.13). **DISCUSSION PREALABLE.**
- [INI30. Postulat de M^{me} Elisabeth Müller](#) : « Faire son marché en sortant du travail ». (16^e/30.4.13). **DISCUSSION PREALABLE.**

INTERPELLATIONS

- INT39. [Interpellation de M^{me} Sophie Michaud Gigon](#) : « Mise en évidence de l'efficacité environnementale des subventions ciblées ». (3^e/9.10.12) [SiL/29.11.12]. [DISCUSSION](#).
- INT44. [Interpellation de M. Philipp Stauber](#) : « Accumulation de bactéries résistantes aux antibiotiques dans les eaux de la baie de Vidy et dans les sédiments du lac – Quels sont les risques à court et à long terme ? » (1^{re}/11.9.12) [TRX/14.2.13]. [DISCUSSION](#).
- INT48. [Interpellation de M^{me} Anne-Françoise Decollogny](#) : « Quelle place pour les transports publics ? » (9^e/29.1.13) [AGC/7.3.13]. [DISCUSSION](#).
- INT49. [Interpellation de M. Claude-Alain Voiblet](#) : « Hôtel de Ville ou salle de spectacle pour les proches de la Municipalité ! » (12^e/26.2.13) [AGC/7.3.13]. [DISCUSSION](#).
- INT50. [Interpellation de M. Pierre-Antoine Hildbrand et consorts](#) : « La révision de la LAT menace-t-elle les projets urbanistiques de la Ville de Lausanne et des Lausannois ? » (9^e/29.1.13) [TRX/14.3.13]. [DISCUSSION](#).
- INT51. [Interpellation de M^{me} Anna Zürcher](#) : « Points de récolte PET à Lausanne : avis de recherche ! » (13^e/12.2.13) [TRX/4.4.13]. [DISCUSSION](#).
- INT52. [Interpellation de M. Philipp Stauber](#) : « Vie nocturne lausannoise – Horaires d'ouverture des établissements de nuit et de jour soumis à la signature et au respect d'une convention avec la Ville ». (18^e/5.6.12) [SIPP/18.4.13]. [DISCUSSION](#).
- INT55. [Interpellation de M. Claude-Alain Voiblet](#) : « Pourquoi toujours plus de mineurs participent aux manifestations violentes contre les représentants de l'ordre public ? » (16^e/11.5.10) [LSP/7.3.13]. [DISCUSSION](#).
- INT56. [Interpellation de M. Benoît Gaillard](#) : « Difficultés d'Alpiq : quelles conséquences pour la Ville de Lausanne et ses Services industriels ? » (12^e/26.2.13) [SiL/8.5.13]. [DISCUSSION](#).

Prochaines séances : **11.6** (18 h et 20 h 30), **25.6** (18 h et 20 h 30) et **26.6** (19 h 30), **10.9** (de 18 h à 20 h), **24.9** (18 h et 20 h 30), **8.10** (18 h et 20 h 30), **5.11** (18 h et 20 h 30), **19.11** (18 h et 20 h 30), **3.12** (18 h et 20 h 30) et **4.12** (19 h 30), **10.12** (19 h 30) en réserve.

AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL:

La présidente :
Janine Resplendino

Le secrétaire :
Frédéric Tétaz

POUR MEMOIRE

I. RAPPORTS

- 19.6.12 [Projet de règlement de M^{me} Evelynne Knecht](#) : « Article 89 du RCCL : demande de rétablir la contre-épreuve ». (AGC). SYLVIANNE BERGMANN.



- 9.10.12 [Rapport-préavis N° 2012/39](#) : « Favoriser l'intégration professionnelle des personnes handicapées ». Réponse au postulat de M. Jean Tschopp. (AGC). **BERTRAND PICARD.**
- 11.12.12 [Préavis N° 2012/53](#) : Plan partiel d'affectation « Praz-Gilliard » concernant les parcelles N^{os} 15291 et 15292 et une partie de la parcelle N° 15293 à la route de Praz-Gilliard et au chemin du Grand-Bois. Addenda au plan d'extension N° 599 du 28 novembre 1980. (TRX). **ROLAND OSTERMANN.**
- 11.12.12 [Postulat de M. Jean-Luc Laurent](#) : « Les cadres lausannois à Lausanne ou environs ». (AGC). **JACQUES-ETIENNE RASTORFER.**
- 11.12.12 [Postulat de M. Nicolas Gillard](#) : « Deux hectares pour un stade ». (LSP). **ALAIN HUBLER.**
- 11.12.12 [Motion de M. Guy Gaudard](#) : « Répartition équitable des parcelles constructibles appartenant à la Ville » (LSP). **FABRICE GHELFI.**
- 11.12.12 [Postulat de M. Julien Sansonnens](#) : « Sport pour tous, aussi à la Pontaise ! » (SIPP). **DIANE WILD.**
- 29.1.13 [Motion de M. Hadrien Buclin](#) : « Pour un contrôle plus systématique des loyers par la Ville ». (LSP). **FLORENCE BETTSCHART-NARBEL.**
- 29.1.13 [Motion de M. Hadrien Buclin](#) : « Halte à l'érosion du pouvoir d'achat du personnel de la Ville ! Pour une indexation fondée sur le renchérissement réel du coût de la vie ». (AGC). **PIERRE-ANTOINE HILDBRAND.**
- 29.1.13 [Postulat de M^{me} Natacha Litzistorf Spina et consorts](#) : « Métamorphose, vers une nouvelle gouvernance ». (TRX). **COMMISSION DE POLITIQUE REGIONALE (MARLENE VOUTAT).**
- 29.1.13 [Motion de M. Jean-Daniel Henchoz](#) : « A qui le 'trop-plein' d'impôt résultant de l'introduction des taxes liées à l'élimination des déchets ? » (FIPAV). **COMMISSION DES FINANCES (PIERRE-ANTOINE HILDBRAND).**
- 29.1.13 [Pétition des enfants et des habitants du quartier de City-Blécherette](#) (62 sign.) concernant la pose d'un grillage. (LSP, EJCS). **COMMISSION DES PETITIONS (SANDRINE SCHLIENGER).**
- 26.2.13 [Préavis N° 2012/59](#) : Plan partiel d'affectation concernant les terrains compris entre l'avenue de Beaulieu, la rue du Maupas, la rue du Petit-Rocher et les limites sud des parcelles N^{os} 1073 et 1077. Radiation partielle du plan d'affectation N° 646 du 22 août 1990. (TRX). **PIERRE-YVES OPPIKOFER.**
- 26.2.13 [Projet de règlement de M^{me} Thérèse de Meuron](#) : « Projet de révision totale du Règlement du Conseil communal du 12 novembre 1985 ». (AGC). **PIERRE-ANTOINE HILDBRAND.**



- 26.2.13 [Postulat de M. Charles-Denis Perrin et consorts](#) : « Pour une durabilité des finances lausannoises grâce à une identification et une projection sur le long terme des besoins en investissement et en entretien, des dépenses et des recettes ». (FIPAV). **CLAUDE BONNARD.**
- 26.2.13 [Pétition des Jeunes libéraux-radicaux Vaud et consorts](#) (2423 sign.) : « Extension des heures d'ouverture, dissipation des nuisances ! ». (LSP). **COMMISSION DES PETITIONS (MARIA VELASCO).**
- 26.2.13 [Préavis N° 2013/2](#) : Extension des droits distincts et permanents de superficie N° 7438 et N° 7440 octroyés sur les parcelles de base N° 7430 et N° 7431 de l'avenue de Provence 10-12-22-24 et 14-16-18-20 à Lausanne. (LSP). **GILLES MEYSTRE.**
- 26.2.13 [Rapport-préavis N° 2013/4](#) : Postulat de M^{me} Françoise Longchamp : Responsabilisons les délinquants mineurs par l'introduction à Lausanne de la « conciliation extrajudiciaire ». (AGC, LSP, EJCS). **ROLAND OSTERMANN.**
- 26.2.13 [Rapport-préavis N° 2013/6](#) : Politique sociale de la vieillesse. Réponses aux postulats Picard « Pour une politique municipale globale et mieux coordonnée au profit des aînés » et « Pour une meilleure information quant à l'hébergement de la personne âgée, entre les soins à domicile et l'hébergement en EMS, en ville de Lausanne » et au postulat Wermelinger « Espace Riponne : la maison lausannoise des seniors et des organisations actives en faveur des aînés ». (EJCS). **ELISABETH MÜLLER.**
- 12.3.13 [Rapport-préavis N° 2013/7](#) : Ecologie industrielle à Lausanne. Réponse au postulat de M^{me} Natacha Litzistorf. (SiL, TRX, FIPAV). **FABRICE MOSCHENI.**
- 12.3.13 [Postulat de M^{me} Sophie Michaud Gigon et consorts](#) : « Doter le Nord-Ouest lausannois d'un parcours santé (type piste vita) ». (SIPP, FIPAV). **DIANE WILD.**
- 12.3.13 [Postulat de M. Jean-Daniel Henchoz](#) : « Revêtements routiers silencieux : l'environnement et la qualité de vie à Lausanne y gagnent ». (TRX). **CLAUDE BONNARD.**
- 16.4.13 [Préavis N° 2013/8](#) : Plan partiel d'affectation concernant les terrains compris entre les avenues des Bergières, Antoine-Henri-Jomini et du Mont-Blanc et le Centre de congrès et d'expositions de Beaulieu. Demande d'un crédit d'ouvrage pour l'aménagement des espaces extérieurs. Convention de développement et promesse de constitution d'un DDP à Orox Capital Investment SA. (TRX, LSP, FIPAV). **CLAUDE-ALAIN VOIBLET.**
- 16.4.13 [Rapport-préavis N° 2013/9](#) : Quelle aide à l'apprentissage la Municipalité envisage-t-elle ? Réponse au postulat de M. Guy Gaudard. (EJCS, AGC). **MIRELLE KNECHT.**
- 16.4.13 [Postulat de M^{me} Muriel Chenaux Mesnier et consorts](#) : « Osez postuler ! Un objectif légitime pour toutes et tous ». (AGC). **ISABELLE MAYOR.**



- 16.4.13 [Motion de M. Pierre Oberson](#) : « Les parkings motos et la mobilité transfrontalière ». (TRX). **ALAIN HUBLER.**
- 16.4.13 [Postulat de M. Denis Corboz](#) : « De la boîte au lit, en pyjama ! » (AGC). **JEAN-LUC LAURENT.**
- 14.5.13 [Postulat de M^{me} Elisabeth Müller](#) : « Un sud-ouest trop perméable aux TIM ». (TRX). **JEAN-DANIEL HENCHOZ.**
- 14.5.13 [Rapport-préavis N° 2013/11](#) : De la micro-informatique sans macrocrédit ? Réponse au postulat de M. Charles-Denis Perrin. (AGC). **ALAIN HUBLER.**
- 14.5.13 [Rapport-préavis N° 2013/12](#) : Réponse à la motion de M. Guy Gaudard : « Cautionnons... ce qui doit l'être ». (LSP). **SOLANGE PETERS.**
- 14.5.13 [Préavis N° 2013/13](#) : Remplacement des équipements d'ozonation de l'usine de Bret. (TRX). **OLIVIER FALLER.**
- 14.5.13 [Préavis N° 2013/14](#) : Commune de Lausanne. Comptes de l'exercice 2012. (FIPAV). **COMMISSION DES FINANCES.**
- 28.5.13 [Rapport-préavis N° 2013/15](#) : Soutien au monde associatif lausannois et promotion du bénévolat. Réponse à la motion Diane Gilliard et consorts « Pour une étude visant à la création d'une maison des associations », à la motion Gilles Meystre et consorts « Demandant une analyse détaillée des besoins en matière de salles à disposition des sociétés locales lausannoises », au postulat Roland Philippoz « Pour la promotion et la valorisation de l'engagement bénévole et de la vie associative (article 70 de la Constitution vaudoise) » et à l'interpellation Rebecca Ruiz « Pénurie de salles à disposition des associations lausannoises : l'exemple du Centre culturel chilien ». (EJCS). **ANNE-FRANCOISE DECOLLOGNY.**
- 28.5.13 [Préavis N° 2013/16](#) : Réaffectation du bâtiment de Saint-Martin 31 au profit du Corps de police. (LSP). **CAROLINE ALVAREZ HENRY.**
- 28.5.13 [Rapport-préavis N° 2013/17](#) : Réponse de la Municipalité au postulat de M. Pierre-Antoine Hildbrand et consorts « Faites passer la consigne : plus de civilité, moins de déchets ! » (TRX). **YVES FERRARI.**
- 28.5.13 [Rapport-préavis N° 2013/18](#) : Bénévolat des jeunes pour les jeunes : pour un réel encouragement ! Réponse au postulat de M^{me} Isabelle Mayor. (EJCS, AGC). **GAËLLE LAPIQUE.**

II. INTERPELLATIONS

- 8.5.12 [Interpellation de M. Pierre Oberson](#) : « Gestion lacunaire des cabanons de Vidy – L'heure des comptes a sonné ». (16^e/8.5.12) [TRX]. **DISCUSSION.**
- 22.5.12 [Interpellation de M. Pierre Oberson](#) : « Reconstruction du nouveau Parlement cantonal, qui de la Ville a été consulté ? » (17^e/22.5.12) [TRX]. **DISCUSSION.**



- 5.6.12 [Interpellation de M. Jean-Luc Laurent](#) : « Une porcherie pour les Roms, des rats pour les voisins, et la main au porte-monnaie pour les Lausannois ? » (18^e/5.6.12) [LSP, SIPP]. **DISCUSSION.**
- 11.9.12 [Interpellation de M. Mathieu Blanc](#) : « Insalubrité, deal, injections : que fait la Municipalité pour lutter contre les zones de non-droit telles que le passage reliant la rue du Tunnel à celle de Riant-Mont ? » (1^{re}/11.9.12) [LSP]. **DISCUSSION.**
- 25.9.12 [Interpellation de M. Benoît Gaillard](#) : « Taxis lausannois : comment garantir un salaire décent ? » (2^e/25.9.12) [SIPP]. **DISCUSSION.**
- 9.10.12 [Interpellation de M. Nkiko Nsengimana](#) : « Qui sont les revendeurs de drogue de rue à Lausanne ? » (3^e/9.10.12) [LSP]. **DISCUSSION.**
- 13.11.12 [Interpellation de M. Jean-Luc Laurent](#) : « L'automobiliste : une vache à lait ou un simple pigeon ? » (5^e/13.11.12) [LSP]. **DISCUSSION.**
- 29.1.13 [Interpellation de M. Claude-Alain Voiblet](#) : « La CPCL n'est pas la vache à lait d'organismes affiliés ou de certains rentiers privilégiés ! » (9^e/29.1.13) [AGC]. **DISCUSSION.**
- 16.4.13 [Interpellation de M. Hadrien Buclin](#) : « Des forages par hydrofracturation dans le lac Léman cautionnés par la Ville ? » (15^e/16.4.13) [SiL]. **DISCUSSION.**
- 14.5.13 [Interpellation de M. Jean-François Cachin](#) : « Où en est le nouveau règlement communal pour le SDIS ? ». (17^e/14.5.13). **DISCUSSION.**
- 14.5.13 [Interpellation de M. David Payot](#) : « Amender les sans-domicile, à quel prix ? » (17^e/14.5.13). **DISCUSSION.**
- 14.5.13 [Interpellation de M. Pierre Oberson](#) : « Mobilité douce, tout peut-il être fait au détriment de la sécurité des piétons ? » (17^e/14.5.13). **DISCUSSION.**